



IX INTERNATIONAL RUMİ SYMPOSIUM

Baku/ Azerbaijan, 12-14 December

Will be held at Khazar University by the Mawlana Institute of Literary and Philosophical Studies
with the joint organization of Rumi Research Center of the Near East University of Northern
Cyprus

PROGRAM

12 DECEMBER, 2024

Opening ceremony
(Marble Hall)

10:30- 10:40	Video Clip devoted to Mawlana Rumi	10 min
10:40- 10:50	Prof. Hamlet Isakhanli (The Founder of the University and Chairman of Board of Directors and Trustees)	10 min
10:50- 11:00	Ass. Prof. Irada Khalilova (Rector of Khazar University)	10 min
11:00- 11:10	Acad. Refael Huseynov (Director of the National Museum of Azerbaijani Literature named after Nizami Ganjavi of ANAS)	10 min
11:10- 11:20	Prof. Ghadir Golkarian (Head of the Rumi Research Center)	10 min
11:20- 11:30	Prof. Nezaket Memmedli (Head of the Mawlana Institute)	10 min
11:30- 11:40	Gift exchanging	10 min
11:40- 12:00	Azerbaijani Classical Music (Khazar University Orchestra)	20 min
12:00- 12:20	Coffee break	20 min

12 DECEMBER
KEYNOTE SESSION

12:20-13:05

(Marble Hall)

Chairperson: Prof. Nezaket Memmedli

Time	Presenter	Title	Duration
12:20-12:35	Prof. Ghadir Golkarian (Near East University, Cyprus)	“Management and personal development within the framework of Rumi’s teachings”	15 min
12:35-12:50	Dr.Babək Safvat (Rumi Global Center and Delnevaz radio, California, USA)	“In the God feast”	15 min
12:50-13:05	Prof. Paul Ballanfat (Galatasaray University, Turkiye)	“Word and discourse in Rûmî’s Mathnawî”	15 min

SESSION 1

Panel 1

(in person)

13:10-14:25

Chairpersons: Prof. Ghadir Golkarian, Assoc. Prof. Saadat Shikhiyeva

Time	Presenter	Title	Duration
13:10-13:25	Prof. Asmetkhanum Mamedova (Baku State University, Azerbaijan)	“Mövlanə yaradıcılığında fonetik əvəzlənmələrin səciyyəsi”	15 min
13:25-13:40	Prof.Ali Temizel (Konya Selcuk University, Turkiye)	“Mesnevî’də Sultan Mahmud ve Ayaz’ın “Hazine Odası ve Mücevherle İmtihani” Konulu Hikayesinin Mesajı”	15 min
13:40-13:55	Prof. Ali Kumail Qazalbash (University of Balochistan, Pakistan)	“Iqbal Lahori is henchman of Molavi ve Shams Tabrizi”	15 min
13:55-14:10	Prof. Nazakat Mammadli (Khazar University, Azerbaijan)	“Mövlana və Füzuli yaradıcılığında ney məcazi”	15 min
14:10-14:25	Dr. Eynulla Madatlı (ANAS, Institute of Philosophy and Sosiology, Azerbaijan)	“Ruminin “Divani Şəmsi Təbrizi” Reynold A.Nikolsonun tərcüməsi və şərhlərində”	15 min

Panel 2
(in person)
13:10-14:25

Chairperson: Prof. Elmira Mammadova -Kekec, Assoc. Prof. Dr. Nargiza Shoaliyeva

Time	Presenter	Title	Duration
13:10- 13:25	Prof. Shafak Alibeyli <i>(ANAS, Museum of Literature, Azerbaijan)</i>	“Mövlanə nəzmində nur və zülmət əksliyyininin konrmotivləri”	15 min
13:25- 13:40	Prof. Khuraman Hummatova <i>(ANAS, Institute of Literature, Azerbaijan)</i>	“Qalib divanında sələflik ənənəsinin qorunması”	15 min
13:40- 13:55	Dr.Parvana Mammadli <i>(ANAS, Azerbaijan)</i>	“Mevlana Jalaleddin Rumi and his Murshid - Mevlana Shamseddin Tabrizi”	15 min
13:55- 14:10	Dr. Rubabə Şirinova <i>(ANAS, Institute of Manuscripts, Azerbaijan)</i>	“Cəlaləddin Ruminin müasiri olan Qara Xəlil Əfəndinin əsərləri əlyazmalar xəzinəsində”	15 min
14:10- 14:25	Zeynep Kişi <i>(Van Yuzuncu Yıl University, Turkiye)</i>	“Yabancılara Türkçe Öğretiminde Mevlana'nın “Yedi Öğüdü’nün” Dil Seviyelerine Göre Anlatılması”	15 min

Panel 3
(in person)
13:10-14:25

Chairpersons: Prof. Lutviyya Asgarzade, Dr. Omid Shamizi Khelejan

Time	Presenter	Title	Duration
13:10- 13:25	Assoc.Prof. Khatira Yusifova <i>(Khazar University, Azerbaijan)</i>	“Azərbaycanda Mövlanəşünaslığın təşəkkülü və inkişafı”	15 min
13:25- 13:40	Dr.Gamze Ozok <i>(Van Yüzüncü Yıl University, Turkiye)</i>	“Mevlânâ'ya Atfedilen Likâtibihi Adlı Türkçe Şiirin Dil Özellikleri”	15 min
13:40- 13:55	Dr. Arzu Hacıyeva <i>(ANAS Institute of Literature, Azerbaijan)</i>	“Abdulla Şaiq Mövlna Cəlaləddin Rumi haqqında”	15 min
13:55- 14:10	Jamilya Hashimova <i>(Azerbaijan Academy of fine arts, Azerbaijan)</i>	“The Art of the Seljuks and Its Connection to Works of Jalal al-Din Rumi”	15 min

Panel 4
(in person)
13:10-14:25

Chairpersons: Assoc. Prof. Ruhangiz Cumshudlu, Dr.Selman Karadag

Time	Presenter	Title	Duration
13:10- 13:25	Prof. Nazila Abdullazade <i>(Azerbaijan State Pedagogical University, Azerbaijan)</i>	“Çağlara sıgmayan Mövlənə və irfan sərgəstəsi Şəms Təbrizi”	15 min
13:25- 13:40	Assoc.Prof.Rəna Rzayeva <i>(ANAS, Institute of Oriental Studies, Azerbaijan)</i>	“Mövlənanın “Məsnəvi”sində İbrahim Ədhəm mənqəbəsi: sələfləri ilə müqayisəli təhlili”	15 min
13:40- 13:55	Assoc.Prof.Gamar Alkhanova <i>(Azerbaijan State Pedagogical University, Azerbaijan)</i>	“Mövlana Celaleddin Ruminin yaradıcılığında Şemsi Təbrizinin təsiri”	15 min
13:55- 14:10	Dr.Muhterem Saygın <i>(Ministry of Education, Turkiye)</i>	“Mevlânâ Celâleddîn-i Rûmî’nin Mesnevîsi’nde Sabır”	15 min

14:25 – 15:30 LUNCH BREAK

SESSION 2

Panel 1 (Marble room)
(in person)
15:30-16:45

Chairpersons: Prof. Ali Kumail Qazalbash, Prof. Asmetkhanum Mamedova

Time	Presenter	Title	Duration
15:30- 15:45	Prof. Elmira Mammadova Kekec <i>(Baku Eurasian University, Azerbaijan)</i>	“Mevlana ve Asaf Halet Çelebi Şairlerinin Palimsest Okumaları”	15 min
15:45- 16:00	Assoc.Prof.Ruhəngiz Cümşüdüllü <i>(ANAS, Institute of Oriental Studies, Azerbaijan)</i>	“Mövlana Cəlaləddin Rumi və Məhəmməd Füzulinin ərəbdilli poetik yaradıcılığında irfani məqamlar”	15 min
16:00- 16:15	Assoc. Prof.Nargiza Shoaliyeva <i>(International Islamic Academy, Uzbekistan)</i>	“A look at the translation of Rumi's “Masnaviye Ma'navi” in Uzbekistan”	15 min
16:15- 16:30	Dr. Omid Shamizi Khelejan <i>(Marmara University, Turkiye)</i>	“Mevlana ve Umut Kavramı: Umut Sosyolojisi ve Felsefesi Çerçeveşinde Bir Analiz”	15 min
16:30- 16:45	Dr.Selman Karadag <i>(Konya Selcuk University, Turkiye)</i>	“Mevlânâ'nın Rubailerinin Bir Bölümü: Dr. Feridun Nâfir Uzluk ve Hüseyin Dâniş Tercümesi Hakkında”	15 min

Panel 2
(in person)
15:30-16:45

Chairpersons: Prof. Ali Temizel, Prof. Shafak Alibeyli

Time	Presenter	Title	Duration
15:30-15:45	Prof.Rekibuddin Ahmed and Dr.Safirun Choudhury <i>(Gauhati University, India)</i>	“Mövlana Cəlaləddin Ruminin həkimi və dostu: Əkmələddin Nahçuvani”	15 min
15:45-16:00	Assoc.Prof.Saadat Sikhiyeva <i>(ANAS, Institute of Oriental Studies, Azerbaijan)</i>	“Mövləvi şairi Sultan Divaninin tuyuqları (Nəsimi şeiri ilə müqayisəli təhlil)”	15 min
16:00-16:15	Dr.Gulnar Aqiq Jafarzade <i>(National Museum of Azerbaijan Literature, Azerbaijan)</i>	“The Reflection of Mawlana’s Heritage in The Divan of Shams Maghribi”	15 min
16:15-16:30	Dr. Sevinj Rahnulla <i>(ANAS, Institute of Manuscripts, Azerbaijan)</i>	“Əlyazmalar İnstitutunda qorunan çünglərdəki Şəms Təbrizi imzası”	15 min

Panel 3
(in person)
15:30-16:45

Chairpersons: Prof. Nezaket Memmedli, Botayeva Farida Afruz

Time	Presenter	Title	Duration
15:30-15:45	Botayeva Farida Afruz <i>(Deputy of the Legislative Chamber of the Oliy Majlis of Uzbekistan)</i>	“Inspired by the works of Rumi...”	15 min
15:45-16:00	Dr.Fidan Nasirova <i>(ANAS Institute of Oriental Studies, Azerbaijan)</i>	“Məsnəviye-mənəvi” - kamil insan konsepsiyasının manifesti	15 min
16:00-16:15	Dr.Narmin Aliyeva <i>(ANAS, Museum of Literature, Azerbaijan)</i>	“Rumi şeirlərində kamil insan obrazı”	15 min
16:15-16:30	Süveyda Genç & Prof. Ali Temizel <i>(Konya Provincial National Education Directorate, Turkiye)</i>	“Izbudak ve Mesnevi'nin Birinci Cildinin Tercümesi”	15 min
16:30-16:45	Dr. Elmira Abbasova <i>(MİRAS Public Union for the Study of Cultural Heritage, Azerbaijan)</i>	“Seyid Yəhya Bakuvi və Mövlana”	15 min

Panel 4
(in person)
15:30-16:45

Chairpersons: Prof. Rekibuddin Ahmed, Dr. Eynulla Madatli

Time	Presenter	Title	Duration
15:30- 15:45	Prof.Lutviye Asgerzade <i>(ANAS, Institute of Literature, Azerbaijan)</i>	“Mövlana Cəlaləddin Ruminin həkimi və dostu: Əkmələddin Nahçuvani”	15 min
15:45- 16:00	Assoc. Prof. Sariyya Gundogdu <i>(ANAS, Institute of Oriental Studies, Azerbaijan)</i>	“Alev Tekinayın “Ağalayan Nar” romanında Mövlan və Şəms Təbrizi simvolu Şərq-Qərb kontekstində”	15 min
16:00- 16:15	Assoc. Prof. Zohra Aliyeva Dr.Amina Aliyeva <i>(ANAS, Institute of Philosophy and Sociology)</i>	“The life philosophy of Jalal al-Din Rumi and Seyyid Yahya Bakuvi”	15 min
16:15- 16:30	Farida Seyidova <i>(Khazar University)</i>	“İbrahim Gülsəninin Mövlanaya nəzirə yazdığı farsca “Məsnəviyi-mənəvi” adlı əsəri”	15 min

18:00 Closing session and dinner

13 DECEMBER

SESSION 1

Panel 1

(online)

10:30-12:00 (Baku time)

Chairpersons: Prof. Байтенова Нагима Жаулыбайқызы, Prof. Nimet Yildirim

Time	Presenter	Title	Duration
10:30-10:45	Prof. Байтенова Нагима Жаулыбайқызы (<i>Al-Farabi Kazakh National University, Kazakhstan</i>)	“Философия гуманизма и толерантности Джалаладдина Руми”	15 min
10:45-11:00	Prof. Elyor Karimov (<i>Hofstra University, USA</i>)	“Jalal ad-Din Rumi: The best-selling poet in the US”	15 min
11:00-11:15	Prof. Nimet Yıldırım (<i>Ataturk University, Turkiye</i>)	“Mevlana ve Aşk”	15 min
11:15-11:30	Prof. Zaïm Khenchelaoui (<i>National Center for Prehistoric, Anthropological and Historical Research, Algir</i>)	“The irruption of rumi into the French-speaking world”	15 min
11:30-11:45	Assoc. Prof. Dr. İlknur Emekli (<i>Ataturk University, Turkiye</i>)	“Mevlânâ’da Ebu’t-Tayyib El-Mutenebbî’nin Etkileri”	15 min
11:45-12:00	Assoc. Prof. Zeynalova Aytac (<i>Azerbaycan University of Languages, Azerbaijan</i>)	“Yüzilliklərin dialoqu: Rumi və Nəbatı yaradıcılığında metafizik-mistik düşünçənin poetik təcəssümü”	15 min

Panel 2

(online)

12:00-13:30 (Baku time)

Chairpersons: Prof. Ali Yıldırım, Prof. Hojjatollah Javani

Time	Presenter	Title	Duration
12:00-12:15	Prof. Ali Yıldırım (<i>Firat University, Turkiye</i>)	“Mevlana’nın Eserlerinde Susmak ve Dinlemek Üzerine”	15 min
12:15-12:30	Prof. Hojjatollah Javani (<i>Alzahra University, Iran</i>)	“Mevlana’s Words for Today’s World”	15 min
12:30-12:45	Assoc. Prof. Shabnam Golkarian (<i>Near East University, Cyprus</i>)	“Crystallizing poetry in Sustainable Architecture: Humanitarian impact and Mystical influence of Rumi”	15 min

12:45-13:00	Assistant Professor Pinky Chadha <i>(Traditional Arts Department, Research Institute of Cultural Heritage, Handicrafts and Tourism, Iran)</i> Assoc.Prof. Parisa Shad Qazwini <i>(Alzahra University, Iran)</i>	“Sufi Sema and Hindu Kathak Dance: The Rotations’ Semantic Layers through History”	15 min
13:00-13:15	Assoc. Prof. Elizabeth Alexandrin <i>(University of Manitoba, Canada)</i>	“Textual Technologies in Transilon: Women Reciters of the Masnavi and Sufi Performance Art in Bosnia”	15 min
13:15-13:30	Dr. Yakup Yeshil Yaprak <i>(Ardahan University, Turkiye)</i>	“Mevlana, Lacan ve Klasik Türk Edebiyatında kendini bilmek sorunsalı”	15 min

Panel 3

(online)

13:30-15:00 (Baku time)

Chairpersons: Prof. Asuman Gokhan, Assoc. Prof. Almas Khanum

Time	Presenter	Title	Duration
13:30-13:45	Prof. Asuman Gokhan <i>(Ataturk University, Turkiye)</i>	“Gönülden Sosyal Barışa Yankılanan Tim: Mevlânâ”	15 min
13:45-14:00	Prof. Irfan Unver Nasrettinoglu <i>(Turkiye)</i>	“Mevlâna’nın Torunu Sultan Divanî ve Afyon Karahisar Melevî Dergâhi”	15 min
14:00-14:15	Assoc.Prof. Almas Khanum <i>(Azerbaijan-Urdu Research Center Govt College University, Pakistan)</i>	“Rumi’s role as a spiritual mentor in shaping Allama Muhammad Iqbal’s intellectual and philosophical framework”	15 min
14:15-14:30	Dr. Soleyman Toodeh Zare <i>(University of Hyderabad, India)</i>	“The Influence of Rumi’s Masnavi on Iqbal Lahori’s Persian Poems”	15 min
14:30-14:45	Dr. Azam Jamali & Hossein Moshfegh <i>(Radio-TV Organization, Iran)</i>	“Woman in Molavi's thought from an anthropological point of view”	15 min
14:45-15:00	Dr.Pune Karimi <i>(Erzurum Teknik University, Turkiye)</i>	“Küreselleşme Bağlamında Mevlana’nın Evrensel Değerleri: İnsanlık, Sevgi ve Hoşgörünün Dönüşümü”	15 min

Panel 4

(online)

15:00-16:15 (Baku time)**Chairpersons: Prof. Mehmet Salih Geçit, Assoc.Prof.Fazilat Hussain**

Time	Presenter	Title	Duration
15:00-15:15	Prof. Mehmet Salih Geçit (<i>Agri University, Turkiye</i>)	“Mevlana Celaleddin Rumî ile Molla Ahmed Ceziri’nin İtikadı ve Kelami Görüşleri arasında bir mukayese”	15 min
15:15-15:30	Prof. Esra Karabacak (<i>Near East University, Cyprus</i>)	“Mevlana’nın Düşünce Sistemi Kapsamında Sevgi, Aşk ve Hoşgörü Anlatımları Üzerine Dil Değerlendirmeleri”	15 min
15:30-15:45	Assoc.Prof.Fazilat Hussain (<i>Islamabad University, Pakistan</i>)	“Maulana Jalaluddin Rumi’s Guidance in Allama Iqbal’s Javed Naama: A Spiritual Journey”	15 min
15:45-16:00	Dr. Ömer Faruk Yiğiterol (<i>Adnan Menderes University, Turkiye</i>)	“Reading and Teaching Mathnawi in Anatolian Naqshi Poets”	15 min
16:00-16:15	Dr. Şeyda Arısoy (<i>Ataturk University, Turkiye</i>)	“Meczub-i Tebrizî’nin Neyname Naziresi”	15 min

Panel 5

(online)

16:15-17:15 (Baku time)**Chairpersons: Prof. Ahmet İçli, Assoc.Prof. Yurdal Cihangir**

Time	Presenter	Title	Duration
16:15-16:30	Prof. Ahmet İçli (<i>Batman University, Turkiye</i>)	“Bireysel erginlenme sürecinin aktarımında Yusuf imgesinin Mevlana eserlerindeki görüntü seviyeleri”	15 min
16:30-16:55	Assoc.Prof. Yurdal Cihangir (<i>Girne American University, Cyprus</i>)	“Kıbrıs Lefkoşa Mevlevihanesi Mevlevilik Ve Mevlâna”	15 min
16:45-17:00	Assoc. Prof. Dr. Meryem Karaaziz & Sümeyra Yakar (<i>Near East University, Cyprus</i>)	“Mevlana Perspektifinden Kabul Ve Kararlık Terapisi Üzerine Bir İnceleme”	15 min
17:00-17:15	Dr. Gulara Yenisey (<i>Kirkclareli University, Turkiye</i>)	“Eski Tengrici Inancından Gelen, İslam Sufiliği ile Yuğrulmuş Türk Hümanizmine Kısa Bakış”	15 min

13 DECEMBER CITY TOUR**14 DECEMBER FREE DAY****15 DECEMBER TRANSFER TO AIRPORT**